

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, єДНАЙТЕСЯ!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGr
Winnipeg, Man., Canada

The Provincial
Library
City

ВИДУТЬ ТРИ РАЗИ НА ТИЖЕНЬ: У ВІТОРОК, ЧЕТВЕРГ І СУБОТУ — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

PIK XII. Ч. 77 (1440).

ВІТОРОК, 1 ЛИПНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, JULY 1, 1930.

No. 77 (1440). VOL XII.

МІСЬКА РАДА ДОЗВОЛИЛА ЕЛЕКТРИЧНІЙ КОМПАНІЇ ПІДНЕСТИ ОПЛАТУ ЗА ІЗДУ СТРІТКАРАМИ

МЕЙОР ВЕБ МАВ ТАЙНУ НАРАДУ З БУРЖУАЗНИМИ АЛДЕРМЕНАМИ, НА ЯНІЙ ВИРІШЕНО СПОВНІТИ ДОМАГАННЯ КОМПАНІЇ

Комунистичний алдермен тов. Колісник протестує проти всякої підвишки оплати. — Наводить цифри зі звіту компанії, які вказують, що компанія робить зиски коштом робітників, яких платня значно зменшилася. — Пропонує, щоб місто відібрало трамваєву систему від компанії.

Міська рада у Вінніпегу, на своєму спеціальному засіданні в минулу п'ятницю по полуночі, дозволила Вінніпегській Електричній Компанії піднести оплату за ізді стріткарами.

В часі, коли в місті панує страшне безробіття й загальна економічна криза, компанія дотається піднесення оплати за ізді — й міська рада без ніякого спротиву сповнила її домагання. Є це прямий удар для робітників, які примушенні уживати стріткари, ідучи до із роботи.

Нова скала оплати, яка входить в силу від 14 липня, буде така: 7 центів готівкою; п'ять більших тикетів за 35 центів або 15 за долар; червоні тикети, добір від 6 до 8 год рано від 5 до 6:30 вечора, чотири за 25 центів; зелені тикети — вісміть за 25 центів.

В неділю й свята обов'язується сама оплата, що в будні дні.

Мейор Веб скликав у четвер по полуночі нараду самих буржуазних алдерменів, на якій вирішено сповнити домагання компанії. На засіданні міської ради на другий день усе було вже готове й переведено лише формальність.

Буржуазний алдермен Ліч, який був головою спеціального комітету, що розслідував домагання компанії, щоб і дати "допомогу", бо вона, мовляв, опинилася в "тижкім положенні", зробив внесок, щоб одобрити підвищку оплати, яку предложила компанія всім буржуазним алдерменам, за виміром одного, голосували за внеском. Комунистичний алдермен тов. Колісник, всі буржуйські алдермені в буржуазний алдермен Палмер голосували проти. Внесок, був прийнятий 10 голосами проти 8.

КОМІСІЯ САЙМОНА ПРОТИ НАДАННЯ АВТОНОМІЇ ДЛЯ ІНДІЇ

ЛОНДОН, 24 червня. — Комісія Саймона опублікувала другий том свого звіту. Комісія ставить хрест не тільки над домаганнями повної незалежності для Індії, але й над призначенням для неї статуса автономії домініону на взір Канади й інших частин британської імперії.

Після рекомендації комісії, найвища влада в Індії залишається в руках віцескороля. Він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над армією.

Після засідання комісії, він має право налагодити вето на закони й податки, ухвалені за конодавчим зібранням (парламентом), і накладати самостійно податки й видавати нові закони. В його руках залишається також повна контроля над арм

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT THE HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, 101 Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень:

у вівторок, четвер і суботу.

Видав Робітничо-Фармерське Видавницче Товариство, засноване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня міститься в Українському Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ПРО НОМІНАЦІЮ КОМУНІСТИЧНОГО КАНДИДАТА ФАРМЕРАМИ.

У нас вже повідомлялося про те, що 22 червня відбулася в Арборд, Манітоба, фармерська конвенція, яка одноголосно існувалою своїм кандидатом до донінішнього парламенту округа Селкірк т. I. Навізівського, члена Комуністичної Партиї Канади. І номінувало вона т. Навізівського, як комуніста, як члена партії, що бореться за робітничі справи та за справи бідних фармерів.

Важним у цій номінації є те, що фармери ще на своєму попершому прелимінарному зібрани в Арборд 15 червня відтвердили голосами про комуністичного кандидата, про комуністичну партію. Буржуазні партії, з іхніми ніколи не здійснювалими обіцянками, остигли вже фармерам. Фармери перестали вже вірити не тільки консервативам і лібералам, але й так знаним прогресистам, які прогресують пітами наперед. Останній прогресивний посол округу Селкірк вже опинився в таборі лібералів.

Про "незалежних" кандидатів також ніхто з фармерів ані добрим словом не згадав. Незалежні — це ті, які виставляють себе вільно на продаж, бо вони від нікого не залижуть. Фармери з самого початку говорили про кандидата від такої партії, яка не саддами, але ділом доказала, що вона бореться за робітничо-фармерські справи. І фармери знають, що такою партією є тільки комуністична партія.

Даремно стараються жовтоблакитники очернити боротьбу т. Колінсона у міській раді у Вінніпегу, як некультурну. Фармери кажуть, що це єдиний спосіб боротьби з панами. Вони знають з особистих досвідів, коли їм приходиться обіймати панські пороги в різних міністерствах в справах допомоги насінням, в справах кредитів, в школах та інших, і як із тих передпоків "з пошаною" випроваджують, а як "фармерські" посли збувують їх обіцянками і чимськоре випроваджують за двері.

Коли т. Колінсона пани випроваджували за двері міської ради, то робітники й фармери, яких сотки разів пани випроваджували за двері фабрик та урядових офісів, прекрасно знають, якіку "культуру" пани випроваджували т. Колінсона. Тому навіть ті, які до того часу не знали, або дуже мало знали про комуністичну партію, пізнали, що вона близька її рідній працюючім; бо її панство нелюбить.

Фармерство в окрузі Селкірк — це у великій більшості фармерство бідне. Заселена ця частина манітобської "Каліфорнії" українськими, ісландськими, англійськими та іншими фармерами. Місцями родити тут збіжжа, а місцями осика. Багато фармерів є таких, що в житії самі ідуть на заробітки, а зимию рубають корти, що заборони на муку та на олію. Багато фармерів майже не вилазять з довгів. Плекают тут фармери худобу, бо пасовиска мають, але за кілька літ додали й худоби. Фармери прислає ім за ялову від \$3.50 до \$6.00, а це просто рабівництво тяжкої фармерської праці. Тож не дивно, що за 25—30 літ тяжкої праці багато фармерів, які такі самі бідні, як були тоді, коли брали там гомістеди.

Отже номінування комуністичного кандидата фармерською конвенцією того округу був правильним логічним висновком. Вже сама ця номінація є великим протестом фармерів проти того страшного визиску, в якому живуть вони довгі роки. Але ще більшим протестом проти насильства над фармерами, проти всіх тих кривд, які ім заподіяно визискувачами, проти того, що їх свої чідпанки радили панам годувати тих фармерів сіном — що більшим протестом проти того всіго буде, коли всі свідомі фармери, всі організовані у фармерські товариства люди того округу щиро попросять в цих виборах за комуністичним кандидатом і вибрати його своїм представником до донінішнього парламенту.

ЩЕ ПРО ПЕТЛЮРІВСЬКИЙ "ДЕРЖАВНИЙ ПЕРЕВОРОТ" У ВАРШАВІ.

Найновіші газети з Європи стверджують "державний переворот" петлюрівського "уряду" у Варшаві. Армія "генерала" Сальського побідила "дипломатію" Андрію Лівінського. Сальському допомагали полковники з уряду Пілсудського. До того ж дуже причинився до того перевороту був міністр внутрішніх справ Польщі Юзефський, особистий приятель Пилипчука, що з часів наступу Пілсудського на Київ.

Переворот стався не тільки за Чорне море, на якому підковники з уряду Пілсудського хотіли вчитися пливати (звідси від "Врангелів"), але й за "старі польські міста" Камянець-Подільський, Проскурів і Староконстантинів. Генерал Сальський, як широкий український патріот, винайшов, що є "старі польські міста" і постановив віддати їх Польщі без ніякої "контрибуції", а Лівінський хотів винагородження за те, що петлюрівці не тільки бородася, щоб ці міста дісталися

Польщі, але ще й чимало попрошувають над тим, щоб вирізати у них єврейське населення — наприклад, проскурівський погром.

Ця чергова оперетка "уряду", що вже пішки ходить по польській території, була б таки досить комічна, коли б за нею не стояли плани походу Пілсудського на Україну, в якому йому допомагають петлюрівці і ундо-фашисти, а якій інстигують світові імперіялисті. Навіть уступлення Юзефського з міністра призначення його звону волинським воєводою є тісно звязане з тими планами Пілсудського. Цікаве ще те, що в часі підписання Сальським того нового договору, польська преса розвинула широку протиляндіанську кампанію та накреслила плями створення за Збречем "самостійної України".

Пані не можуть витримати, дивлячись, як у них під одним боком вистоє могутня соціалістична країна. Вона/стоїть якіркою підкладкою для трудящих мас Західної України, Волині, Білорусі та й самі Польща. Тому Польща Пілсудського готується до нападу, а продажня петлюрівців та ундувівців тісно з нею співпрацюють. Одно тільки на перешкоді: руки

її боротьби на два фронти за генеральну більшовицьку лінію Комінтерну, від загиблених її в маси, від того, як вона виконає свою роль пролетарського авангарду на всіх етапах і в усіх видах революційного боротьба — залежить досягнення вищих успіхів у придільних боях. Компартія Західної України, що перед двома роками пережала й пірвома ганебну зраду свого керівництва — швидко всталася на ноги, знайшла й вилекає на місце шумськівських реагувань новий партійний актив, досяг якіркою підкладкою під ноги польського унду-фашизму й у керівництві революційним рухом мас. Це ще раз потверджує величезні внутрішні сили революційного й комуністичного руху на Західній Україні. Ни фашистський терор, ні підступна зрада ренегатів не змогли аницидти, ай навіть затомувати переможний поступ комунізму, що має своєю підlossenю величезний заряд революційної енергії західно-української бідності.

На боротьбі за західно-українською відмінною шумськівським, що докотився до ролі звичайної агентури ундофашизму в робітничо-селянському таборі, пройшли КПЗУ велику школу боротьби з націоналізмом в лавах партії. У послідовний боротьби з правим ухилом, що його найніскривішими репрессантами в цілій компартії Польщі є опортунистична група Костржевсько-Стефанського-Гранда зі своїми відповідниками в Збречі КПЗУ — братерські партії, що поєдналися в КПЗУ — відповідно від засновника КПЗУ, такі події, як недавні кроваві події в Княжому (Бережанський повіт), у Канічині, (Скалатський повіт) показують, що польські фашисти — безродні або півбезробітні. Селянсько-господарська країна довела до країни ступені занепаду західно-українського села. Паверхується переважка частини серединного селянства, що становлять собою основну масу селянства, в західно-українському (особливо в галицькому) селі. І все це при посиленні всіх вільних тягарів і здирств, при загостренні національного гніту.

Цей революційний рух, поширення його поглиблює країну, було засновано на місці польського куркульства, що поширилося вже останнім днем, в масах стає все більше популярна ідея загальногорадянського страйку, що поставив би перед собою виразні не тільки економічні, але й політичні завдання. На селах раз-у-раз прориваються революційні вибухи. Підліт в Любечі в день 21 січня, де лягло кілька трупів від поліційних куль, на муготині і бойовій селянсько-робітниці демонстрації від пропором КПЗУ, такі події, як недавні кроваві події в Княжому (Бережанський повіт), у Канічині, (Скалатський повіт) показують силу й напружнення революційних настроїв в селянських масах Західної України.

Цей революційний рух, поширення його поглиблює країну, було засновано на місці польського куркульства, що поширилося вже останнім днем, в масах стає все більше популярна ідея загальногорадянського страйку, що поставив би перед собою виразні не тільки економічні, але й політичні завдання. На селах раз-у-раз прориваються революційні вибухи. Підліт в Любечі в день 21 січня, де лягло кілька трупів від поліційних куль, на муготині і бойовій селянсько-робітниці демонстрації від пропором КПЗУ, такі події, як недавні кроваві події в Княжому (Бережанський повіт), у Канічині, (Скалатський повіт) показують силу й напружнення революційних настроїв в селянських масах Західної України.

КП(б)У завжді з великою увагою стежить за зростанням і розвитком братерської партії по той бік Збречу.

Лідери зв'язки компартії Західної України з КП(б)У стали не останнім чинником більшовицтва.

Під керівництвом КП(б)У під проводом КПЗУ, досі різше діяльності успіхів у керівництві революційним рухом на Західній Україні. Дотепер діяльність діяльності КП(б)У, під проводом КПЗУ, відмінною заслугою багато заслугами та зусиллями польського фашизму — і на це посиленням терору, кидає в тюремні тисячі робітників та селян, виносиє категорій виrokів і поганяється.

КП(б)У завжді з великою увагою стежить за зростанням і розвитком братерської партії по той бік Збречу.

Лідери зв'язки компартії Західної України з КП(б)У стали не останнім чинником більшовицтва.

Під керівництвом КП(б)У під проводом КПЗУ, досі різше діяльності успіхів у керівництві революційним рухом на Західній Україні. Дотепер діяльність діяльності КП(б)У, під проводом КПЗУ, відмінною заслугою багато заслугами та зусиллями польського фашизму — і на це посиленням терору, кидає в тюремні тисячі робітників та селян, виносиє категорій виrokів і поганяється.

КП(б)У завжді з великою увагою стежить за зростанням і розвитком братерської партії по той бік Збречу.

Лідери зв'язки компартії Західної України з КП(б)У стали не останнім чинником більшовицтва.

Під керівництвом КП(б)У під проводом КПЗУ, досі різше діяльності успіхів у керівництві революційним рухом на Західній Україні. Дотепер діяльність діяльності КП(б)У, під проводом КПЗУ, відмінною заслугою багато заслугами та зусиллями польського фашизму — і на це посиленням терору, кидає в тюремні тисячі робітників та селян, виносиє категорій виrokів і поганяється.

КП(б)У завжді з великою увагою стежить за зростанням і розвитком братерської партії по той бік Збречу.

Лідери зв'язки компартії Західної України з КП(б)У стали не останнім чинником більшовицтва.

Під керівництвом КП(б)У під проводом КПЗУ, досі різше діяльності успіхів у керівництві революційним рухом на Західній Україні. Дотепер діяльність діяльності КП(б)У, під проводом КПЗУ, відмінною заслугою багато заслугами та зусиллями польського фашизму — і на це посиленням терору, кидає в тюремні тисячі робітників та селян, виносиє категорій виrokів і поганяється.

КП(б)У завжді з великою увагою стежить за зростанням і розвитком братерської партії по той бік Збречу.

Лідери зв'язки компартії Західної України з КП(б)У стали не останнім чинником більшовицтва.

ЕКОНОМІЧНА КРІЗА В КАНАДІ Й ДО- МІНІЯЛЬНІ ВИБОРИ.

(Написав Леслі Морис.)

(Докінчення.)

8. Загальні вибори:

Загальні вибори при кінці липня будуть свідком боротьби між двома частинами канадської буржуазії за контролю фіскальної програми в Канаді. Ця боротьба відбудеться під перестаріліми клічами "охорони", "першества", низьких або високих митових оплат, а безробіття буде головним політичним футблом.

Консервативна партія опиравася головно на мануфактурно-промислових підприємцях, а ліберальна представляє, наскільки це можна бачити, цю частину буржуазії, що є залежна в великий мір від залізничної та енергетичної промисловості. Такожного дня показувавася і британською програмами. Ліберальна партія побивається також за фармерськими голосами на підставі свого "старіння" знайти ринок на канадській різниці продукти (а головно через те, що вона є зараз партією про владу).

Роботи, як було роблено в компартії перед цим, тобто означували консерватив, як прихильників британського імперіалізму, а ліберали, як нарядя американського імперіалізму, були великими і простими повторюваннями одного і того самого, тільки іншими словами, і означали б зменшування суперечностей внутрішньої канадської буржуазної системи.

Посилення клясової боротьби в новий період пролетарського руху, що зачинається, вивів себе в конкретний формат під час виборів за посередництвом десяти або більше комуністичних кандидатів. Відзначаючи цікаву виборчу програму партії буде, закликавши спротиви до цього, щоб всі тягарі капіталістичної кризи складти, на пічі робітників і фабрик. Це вимагає широкої агітації за безплатною асекурацією від безробіття, за збільшенням заробітної плати, за семигодинний день праці і п'ятиденний тиждень, за організацію боєвих юнів 700,000 неорганізованими робітниками, тісно звязані з масовим рухом безробіття. Ударюючи точкою в цій кампанії буде боротьба проти соціал-фашизму, який через цю кризу підносить щораз більшу голову, а головно боротьба безробітних за працю або удержання.

Загальна криза капіталізму є очевидна і в Канаді. Події останніх кілька місяців показують, що це не найпотертіше, сказав про це пан Вудс, визначний канадський капіталіст, на не-

давнім мітингу Імперіальної Торговельної Палати в Лондоні. І от в цьому власне начеркується наявно суперечності між інтересами Канади і Британії! Ради зможуть продавати свою пшеницю, Канада мусить здобути Британію, як свій ринок, а для зрівноваження свого купна пшениці в Канаді та ради відживлення своєї замірочої індустрії, Британія домагається від Канади корисніших (менших) митових оплат, як платити другі країни в Канаді. Але помимо гіпокритичних апелів британської буржуазії під проводом Томаса до спільних патріотичних ініціатив Канади, профіт є більше сильний, як споріднення крові. Канада не хоче бачити в себе ніяких товарів, які пошикодили би її домашній промисловості.

"Укр. Голос", як бачу, не жаліє паперу на те, щоб друкувати довжні передовиці проти моїх статтів з Радянської України. Ріпінда, скрізь читаючи старими зубами, аж пріє, так пише. І це добрий знак. Це відівідалася ножі. (Вдруге по столу — вони відівідалася.) Заболіло Ріпінда, відчавшись серце, залишивши слова правди всіх ріпінських курчат. Заціпили, почали порятися, кричати, а тим часом наглядно, як власне в читання цієї газети ані зайво хвиль.

"Укр. Голос", як бачу, не жаліє паперу на те, щоб друкувати довжні передовиці проти моїх статтів з Радянської України. Ріпінда, скрізь читаючи старими зубами, аж пріє, так пише. І це добрий знак. Це відівідалася ножі. (Вдруге по столу — вони відівідалася.) Заболіло Ріпінда, скрізь читаючи старими зубами, аж пріє, так пише. І це добрий знак. Це відівідалася ножі. (Вдруге по столу — вони відівідалася.)

Якщо я в моїх статтях до робітничо-фармерської преси в Канаді писав **неправду**, то "Укр. Голос" або, може би, або хвалив би мене. Але коли я пишу **правду** — він піниться зі злоби і посвяче число за числом на довжні відповідей мені. Не буде що випадку, щоби Ріпінда мовчачки погодилася з правдою. Про це відомо всім не від'єгодні.

В 19-тому числі розплакала-ся Ріпінда за фільварками запекло її те, що я в напів-контрреволюції з північної України — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". **Тисячу разів правильні!** Для "Укр. Голосу" і всієї контрреволюції — комуна — чужа власність! Це вже не панська, не генеральська власність, не дідича Келлер, а робітників і колишніх панських наймітів. Всі комуни, всі колишні двори і фільварки, вся земля, всі багатства на Радянській Україні — **чужа для петлюрівщини власність!** Вла-більшівничих ворогів контре-волюції — **робітників і бідин-селян!**

Ми ж прекрасно розуміємо, що канадська комуна на Україні — це "чужа власність". <b

ЇДТЬ НА ВЕЛИКИЙ СПІЛЬНИЙ ПІКНИК
В КОРИСТЬ УНР. РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ!

Старінням єдліві ТУРФДім, Жінекій, Секції Молоді, Роб. Запомогового Товариства і Польського Робітничого Товариства у Вінніпегу відбудеться

В НЕДІЛЮ, 6 ЛИПНЯ 1930 РОКУ
НА ФАРМІ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА
В ІСТ КІЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНИК

В КОРИСТЬ РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ.

Програма обширна, ріжноманітна й займаєча. Під регони й інші масові змагання як для молодих, так і для старших. Переможці в змаганнях одержуть цінні нагороди.

Жонаті товариші виповіли нежоннатим змагання в ПЕРЕГІГУВАННІ ШНУРА. Вони вже почали вправлятися.

20 курсантів з Паркдей визвали вірівників кіккарів з Вінніпегу на змагання в кічку. Вони занепавуть, що цим разом вже краще вивили кіккознавство і говорять, що напевно побудуть.

Учасники пікніку будуть мати нагоду також бачити ЗМАГАННЯ БОРЩІВ, в яких візьме участь відомий всім борець, М. Білінський, чемпіон середньої ваги. Про це змагання написемо більше в слідуючій чисті “УР.В.”.

Так само для молоді і дітей готовиться усік спортивні гри і забави. В буфеті будуть різні старкареї і тутешні перекуски, холодні напитки, айскрім, чоколад і інше. Для очіх танцювати, буде притягати добра музика.

Закликаємо всіх робітників і робітниць міста Вінніпегу прийти на цей пікнік як найчисленніше. Ми запевняємо, що усі разом з молоддю й дітвою проведеть цей день з вдоволенням для себе. Приходіть самі і кличе всіх своїх знайомих!

ЯК ІХАТИ: Беріть стрі кару “Кілдонан” й їдьте нею від до кінця. Там треба пересісти на “Сейнт Пол” кару (що коштує три центи) і їдьте нею ж до Фортіє Енно. Всі їзда коштує 8 центів. На місці вас струнти представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

ВРАЗЛІ НЕПОГОДІ ПІКНИК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ В ЦІМ САМІМ МІСЦІ.

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, Онт.

Ново - заснована Робітнича Ко-оператива має на складі гроسرію і місо. Ко-оперативою правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдаліші дільниці міста, як також на залізничні дороги. Добра обслуга, взірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зіск ко-оператива звертає своєму покупцям. КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

Д.Р. Й. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (ІВ.А. МД.)
Спеціаліст по венеричним недугам і специаліст-акушер

Офіс:
349 BATHURST STREET
TEL. TRINITY 7132 TORONTO, ONT.
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

Офіс: 269 ROYCE AVENUE
TEL. LLOYDROOK 3355

WINNIPEG LUMBER & FUEL COMPANY
362 JOHNSON AVE. — PHONE 502 112 — WINNIPEG, MAN.

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР

В нас можна дістати всіного роду матеріал, який лише потрібний до будови. Для фармерів діаметрально підійде. Купуючи в нас, ви дістанете повне вдоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до:

WINNIPEG LUMBER & FUEL COMPANY
362 JOHNSON AVE. — PHONE 502 112 — WINNIPEG, MAN.

ЛІПШЕ ЗО ВІШЛА З ДРУКУ НА АНГЛІЙСЬКІ МОВІ
ДРУГА НОВА БРОШУРА ДЛЯ КАНАДІСЬКИХ
РОБІТНИКІВ ПІД НАЗВОЮ

БОРОТИСЬ ЧИ ГОЛОДУВАТИ!!
FIGHT OR STARVE!!

Написав Стоарт Сміт

Брошуря вияснює значення теперішньої економічної кризи канадського капіталізму для канадських робітників.

В ній викриється зрадничу роль реформістів і трейд-юнійонів селян в сучасній період загострених боїв канадської робітничої класи.

Вона доказує, що безробітні лише організованою силами і боротьбою можуть вибороти свої домагання.

Чи обставини робітничності погіршаться ще дуже з більшим загостренням капіталістичної кризи? На це питання наадете відповідь в якій викриється в праднім світі закон економіки, які допровадять до ще гірших економічних обставин більші фармерів і робітників. Проти безробіття і взагалі проти злідених обставин робітничої класи, заподіявши капіталізмом, протиставиться бойовий програма комуністичної партії. Кожний робітник повинен мати що брошуру.

ЦИНА ЦЕІ БРОШУРІ ЛІПШЕ 10 ЦЕНТИВ

WORKERS PUBLISHING ASS'N
650 BAY STREET, TORONTO, ONT.

“СЛУХАЙТЕ ГОСПОД СВОІХ,
ІО ТАКО УГОДНО ГОСПОДУ”...

Айленд Фолс, Ман.

Dr. F. RYBAK

(І.М.Д., С.М., Л.М.С.С.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреаль і Вінніпегу.
Операції виконує в шпиталах.
OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE: 55 323
RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — PHONE: 54 000

більшіх робітників і садовиліх в тюрем. Однак, цим не здавати поліція революційного руху працюючою класи, а, навпаки, ще більше посилює її застосування.

Так само нічого не відбується оточені доночники, що виступують поліції доночники до неї разу раз у разі на свідомі робітництво з намаганням спінити революційний відрух пролетаріату. І колись оточі доночники діяли, що самій самій за собою. Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав того побитого робітника, до сече й спіткали його, тому він не вступає самий за собою. Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Так само нічого не відбується оточені доночники, що виступують поліції доночники до неї разу раз у разі на свідомі робітництво з намаганням спінити революційний відрух пролетаріату. І колись оточі доночники діяли, що самій самій за собою. Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постуlav після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій самій, як і звичайний формана, закликав по божому, що він постулав після святого Евангелія, і якому говорить апостол Павло: “Слухайте господ своїх, ібо так угодно Богу”.

Однак, цей же самій сам